

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Herdplatten oder andere hitzeerzeugende Geräte in der Pantryküche vorsichtig und achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe sind.	Use stovetops or other heat-generating appliances in the pantry kitchen carefully and make sure there are no flammable materials nearby.	Utilisez les plaques de cuisson ou autres appareils produisant de la chaleur dans la cuisine avec précaution et assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité.	Utilizzare con attenzione i piani cottura o altri apparecchi che producono calore nella cucina della cucina e assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze.	Gebruik kookplaten of andere warmteproducerende apparaten in de kombuiskeuken zorgvuldig en zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt zijn.	Utilice con cuidado las estufas u otros electrodomésticos que produzcan calor en la cocina y asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca.	Varné desky nebo jiné spotřebiče produkující teplo používejte v kuchyňské kuchyni opatrně a ujistěte se, že v blízkosti nejsou žádné hořlavé materiály.	Pažljivo koristite ploče za kuhanje ili druge uređaje koji proizvode toplinu u kuhinji u blizini nema zapaljivih materijala.	Previdno uporabljajte kuhalne plošče ali druge naprave, ki proizvajajo toploto, v kuhinjski kuhinji in se prepričajte, da v bližini ni vnetljivih materialov.	Óvatosan használja a főzőlapot vagy más hőtermelő készüléket a konyhában, és ügyeljen arra, hogy a közelben ne legyenek gyúlékony anyagok.
Schalten Sie Herdplatten oder andere Geräte aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um das Risiko von Bränden oder Überhitzung zu reduzieren.	To reduce the risk of fire or overheating, turn off stovetops or other appliances when not in use.	Éteignez les cuisinières ou autres appareils lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour réduire le risque d'incendie ou de surchauffe.	Spegner e i piani cottura o altri elettrodomestici quando non vengono utilizzati per ridurre il rischio di incendio o surriscaldamento.	Schakel kookplaten of andere apparaten uit als ze niet worden gebruikt, om het risico op brand of oververhitting te verminderen.	Apague las estufas u otros electrodomésticos cuando no estén en uso para reducir el riesgo de incendio o sobrecalentamiento.	Varné desky nebo jiné spotřebiče vypněte, když je nepoužíváte, abyste snížili riziko požáru nebo přehřátí.	Isključite ploče za kuhanje ili druge uređaje kada ih ne koristite kako biste smanjili rizik od požara ili pregrijavanja.	Izklopite kuhalne plošče ali druge naprave, ko jih ne uporabljate, da zmanjšate nevarnost požara ali pregrevanja.	Használaton kívül kapcsolja ki a főzőlapokat vagy más készülékeket, hogy csökkents e a tűz vagy a túlmelegedés kockázatát.
Achten Sie darauf, dass elektrische Geräte und Steckdosen in der Pantryküche ordnungsgemäß installiert und gewartet werden, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	Make sure that electrical appliances and outlets in the pantry are properly installed and maintained to avoid electric shock or short circuits.	Assurez-vous que les appareils électriques et les prises de courant dans la cuisine sont correctement installés et entretenus pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Assicurarsi che gli apparecchi elettrici e le prese nella cucina siano installati e mantenuti correttamente per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Zorg ervoor dat elektrische apparaten en stopcontacten in de kombuiskeuken op de juiste manier zijn geïnstalleerd en onderhouden om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Asegúrese de que los aparatos eléctricos y los enchufes de la cocina estén instalados y mantenidos adecuadamente para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	Ujistěte se, že elektrické spotřebiče a zásuvky v kuchyňské kuchyni jsou správně nainstalovány a udržovány, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Provjerite jesu li električni uređaji i utičnice u kuhinjskoj kuhinji pravilno instalirani i održavani kako biste izbjegli strujne udare ili kratke spojeve.	Prepričajte se, da so električne naprave in vtičnice v kuhinjski kuhinji pravilno nameščene in vzdrževane, da preprečite električne udare ali kratke stike.	Győződjön meg arról, hogy az elektromos készülékek és konnektorok a konyhában megfelelően vannak felszerelve és karbantartva, hogy elkerülje az áramütést és a rövidzárlatot.
Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker und ziehen Sie den Stecker heraus, wenn ein Gerät nicht verwendet wird.	Do not use damaged cords or plugs and unplug an appliance when not in use.	N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés et débranchez un appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.	Non utilizzare cavi o spine danneggiati e scollegare il dispositivo quando non è in uso.	Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers en koppel een apparaat los als het niet in gebruik is.	No utilice cables o enchufes dañados y desenchufe un dispositivo cuando no esté en uso.	Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky a pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej.	Ne koristite oštećene kablove ili utikače i isključite uređaj iz struje kada nije u upotrebi.	Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev in izključite napravo, ko je ne uporabljate.	Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat, és húzza ki a készüléket, ha nem használja.
Vermeiden Sie es, nasse Hände zu haben, wenn Sie mit elektrischen Geräten in Kontakt kommen, um Stromschläge zu vermeiden.	Avoid having wet hands when coming into contact with electrical devices to avoid electric shock.	Évitez d'avoir les mains mouillées lorsque vous entrez en contact avec des appareils électriques pour éviter les chocs électriques.	Evitare di avere le mani bagnate quando si entra in contatto con dispositivi elettrici per evitare scosse elettriche.	Vermijd natte handen wanneer u in contact komt met elektrische apparaten om elektrische schokken te voorkomen.	Evite tener las manos mojadas al entrar en contacto con dispositivos eléctricos para evitar descargas eléctricas.	Při kontaktu s elektrickými zařízeními se vyvarujte mokrým rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Izbjegavajte mokre ruke kada dolazite u kontakt s električnim uređajima kako biste izbjegli strujni udar.	Izogibajte se mokrim rokam, ko pridete v stik z električnimi napravami, da preprečite električni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kerülje a nedves kezet, amikor elektromos eszközökkel érintkezik.
Halten Sie die Pantryküche sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen oder Infektionen zu reduzieren.	Keep the pantry clean and tidy to reduce the risk of accidents or infections.	Gardez le garde-manger propre et bien rangé pour réduire les risques d'accidents ou d'infections.	Mantieni la dispensa pulita e ordinata per ridurre il rischio di incidenti o infezioni.	Houd de voorraadkast schoon en netjes om het risico op ongelukken of infecties te verminderen.	Mantenga la dispensa limpia y ordenada para reducir el riesgo de accidentes o infecciones.	Udržujte spíž čistou a uklizenou, abyste snížili riziko nehod nebo infekcí.	Držite smočnicu čistom i urednom kako biste smanjili rizik od nezgoda ili infekcija.	Shramba naj bo čista in urejena, da zmanjšate tveganje nesreč ali okužb.	Tartsa tisztán és rendben a kamrát, hogy csökkents e a balesetek és fertőzések kockázatát.
Stellen Sie sicher, dass Gasgeräte ordnungsgemäß belüftet sind, um eine Ansammlung von Gasen und das Risiko einer Kohlenmonoxidvergiftung zu verhindern.	Make sure gas appliances are properly ventilated to prevent the buildup of gases and the risk of carbon monoxide poisoning.	Assurez-vous que les appareils à gaz sont correctement ventilés pour éviter l'accumulation de gaz et le risque d'intoxication au monoxyde de carbone.	Assicurarsi che gli apparecchi a gas siano adeguatamente ventilati per prevenire l'accumulo di gas e il rischio di avvelenamento da monossido di carbonio.	Zorg ervoor dat gastoestellen goed worden geventileerd om gasophoping en het risico op koolmonoxidevergiftig ng te voorkomen.	Asegúrese de que los aparatos de gas estén adecuadamente ventilados para evitar la acumulación de gas y el riesgo de intoxicación por monóxido de carbono.	Ujistěte se, že plynové spotřebiče jsou řádně odvětrávány, aby se zabránilo hromadění plynu a riziku otravy oxidem uhelnatým.	Provjerite jesu li plinski uređaji pravilno ventilirani kako biste spriječili nakupljanje plina i rizik od trovanja ugljiknim monoksidom.	Prepričajte se, da so plinske naprave ustrezno prezračene, da preprečite kopičenje plina in nevarnost zastrupitve z ogljikovim monoksidom.	Győződjön meg a gázkészülékek megfelelő szellőztetéséről, hogy elkerülje a gáz felhalmozódását és a szén-monoxid-mérgezés kockázatát.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie Sie im Falle eines Brandes oder anderer Notfälle in der Pantryküche reagieren müssen, und halten Sie Feuerlöscher oder andere Notfallausrüstung bereit.	Make sure you know how to respond in the event of a fire or other emergency in the galley kitchen and have fire extinguishers or other emergency equipment on hand.	Assurez-vous de savoir comment réagir en cas d'incendie ou de toute autre urgence dans le garde-manger et ayez des extincteurs ou tout autre équipement d'urgence à portée de main.	Assicurati di sapere come rispondere in caso di incendio o altra emergenza nella dispensa e di avere a portata di mano estintori o altre attrezzature di emergenza.	Zorg ervoor dat je weet hoe je moet reageren bij brand of andere calamiteiten in de voorraadkast en zorg dat je brandblussers of ander noodmateriaal bij de hand hebt.	Asegúrese de saber cómo responder en caso de incendio u otra emergencia en la despensa y tenga a mano extintores u otro equipo de emergencia.	Ujistěte se, že víte, jak reagovat v případě požáru nebo jiné mimořádné události ve spíži a mějte po ruce hasicí přístroje nebo jiné nouzové vybavení.	Provjerite znate li kako reagirati u slučaju požara ili druge opasnosti u smočnici i imajte pri ruci aparate za gašenje požara ili drugo opremu za hitne slučajeve.	Poskrbite, da boste vedeli, kako se odzvati v primeru požara ali drugega izrednega dogodka v shrambi, in imejte pri roki gasilne aparate ali drugo opremo za nujno pomoč.	Győződjön meg arról, hogy tudja, hogyan kell reagálni tűz vagy más vészhelyzet esetén a kamrában, és legyen kéznél tűzoltó készülék vagy egyéb vészhelyzeti felszerelés.
Informieren Sie sich über Notfallnummern und Verfahren für den Fall eines Unfalls oder einer Verletzung in der Pantryküche.	Learn emergency numbers and procedures in the event of an accident or injury in the galley kitchen.	Découvrez les numéros d'urgence et les procédures en cas d'accident ou de blessure dans le garde-manger.	Scopri nella dispensa i numeri di emergenza e le procedure in caso di incidente o infortunio.	Ontdek noodnummers en procedures in geval van een ongeval of letsel in de voorraadkast.	Descubra los números y procedimientos de emergencia en caso de accidente o lesión en la despensa.	Zjistěte si tísňová čísla a postupy v případě nehody nebo zranění ve spíži.	Saznajite brojeve hitnih službi i postupke u slučaju nezgode ili ozljede u smočnici.	Izvedite številke za klic v sili in postopke v primeru nesreče ali poškodbe v shrambi.	Tájékozódjon a segélyhívó számokról és eljárásokról a kamrában bekövetkezett baleset vagy sérülés esetén.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.